BUITENGEWONE

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — WINDHOEK — PUBLISHED BY AUTHORITY

30c — Vrydag 15 Januarie 1982 — Friday 15 January 1982 — No. 4585

INHOUD:

Bladsy

PROKLAMASIE:

No. AG. 2 Lasgewing dat 'n Toevallige Vakature in die Wetgewende Vergadering van die Herero's Gevul word by wyse van 'n Verklaring deur die Hoofverkiesingsbeampte 1

CONTENTS:

Page

PROCLAMATION:

No. AG. 2 Direction that a Casual Vacancy in the Legislative Assembly of the Hereros be filled by way of a Declaration by the Chief Electoral Officer 1

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG. 2 1982

LASGEWING DAT 'N TOEVALLIGE VAKATURE IN DIE WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE HERERO'S GEVUL WORD BY WYSE VAN 'N VERKLARING DEUR DIE HOOFVERKIESINGSBEAMPTE

Kragtens artikel 2(1) van die Partylysverkiesingswysigingsproklamasie, 1981 (Proklamasie AG. 24 van 1981), gelas ek hierby dat, ondanks andersluidende wetsbepalings, die toevallige vakature wat met ingang van 1 Mei 1981 in die Wetgewende Vergadering van die Herero's ontstaan het weens die dood van TEOFOL TJIRIANGE, gevul word deur die verklaring deur die hoofverkiesingsbeampte, tot 'n behoorlik verkose lid van die genoemde Wetgewende Vergadering met ingang van die datum van die verklaring, van 'n bevoegde persoon wat —

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG. 2 1982

DIRECTION THAT A CASUAL VACANCY IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE HEREROS BE FILLED BY WAY OF A DECLARATION BY THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Under section 2(1) of the Party List Elections Amendment Proclamation, 1981 (Proclamation AG. 24 of 1981), I hereby direct that, notwithstanding anything to the contrary in any law contained, the casual vacancy which occured as from 1 May 1981 in the Legislative Assembly of the Hereros on account of the death of TEOFOL TJIRIANGE, be filled by the chief electoral officer declaring to be a duly elected member of the said Legislative Assembly with effect from the date of the declaration, any qualified person who —

(a) vir dié doel skriftelik genomineer is deur die geregistreerde party waarvan genoemde TEOFOL TJIRIANGE 'n kandidaat by die eerste algemene verkiesing ten opsigte van genoemde Wetgewende Vergadering was; en

(b) sy nominasie skriftelik aanvaar het.

D.J. HOUGH
Administrateur-generaal

Swakopmund, 30 Desember 1981

(a) has been nominated in writing for that purpose by the registered party of which the said TEOFOL TJIRIANGE was a candidate at the first general election in respect of the said Legislative Assembly; and

(b) has accepted his nomination in writing.

D.J. HOUGH
Administrator-general

Swakopmund, 30 December 1981

Gedruk deur en verkrygbaar by
SUIDWES-DRUKKERY BEPERK,
Posbus 2196, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SUIDWES-DRUKKERY BEPERK
P.O. Box 2196, Windhoek
South West Africa